

“DAFTAR HOSHIYASIDAGI BITIKLAR” ASARIDA QO’LLANILGAN O’XSHATISHLARNING LISONIY TAHLILI

Jo’rayeva Mehriniso Safar qizi
TerDU, o’zbek filologiyasi fakulteti talabasi

Annotatsiya: *Ushbu maqolada O’tkir Hoshimovning “Daftar hoshiyasidagi bitiklar” asari tarkibida qo’llanilgan an’naviy hamda xususiy-muallif o’xhatishlari tahlil qilinib, badiiy asardagi obrazlilik va jozibadorlik imkoniyatlari yoritilgan.*

Kalit so’zlar: “Daftar hoshiyasidagi bitiklar”, o’xhatish, an’naviy, xususiy-muallif o’xhatishlari, o’xhatish subyekti, o’xhatish etaloni, o’xhatish asosi va ko’rsatkichi, obrazlilik, ta’sirchanlik, ifodaviylik.

O’xhatish deb “Ikki narsa yoki voqeа-hodisa о’rtasidagi o’xhashlikka asoslanib, ularning biri orqali ikkinchisining belgisini, mohiyatini to’larоq, konkretroq, bo’rttiribroq ifodalashga aytildi”[2,84]. O’xhatishlar eng qadimiу tasviriy vositalardan biri sifatida nutqimizni, ayniqsa, badiiy adabiyot tilini bezashda, tasvirning aniqligi va obrazliligini ta’minlashda foydalanib kelinadi. Adabiyotlarda har qanday o’xhatish munosabati tilda ifodalanar ekan, albatta, to’rt unsur nazarda tutiladi, ya’ni: 1) o’xhatish subyekti; 2) o’xhatish etaloni; 3) o’xhatish asosi; 4) o’xhatishning shakliy ko’rsatkichlari. Masalan: Alisher tuliday ayyor bola. Bunda: Alisher – o’xhatish subyekti; tulki – o’xhatish etaloni; ayyor – o’xhatish asosi; -day – o’xhatishning shakliy ko’rsatkichi hisoblanadi. M.Yoqubbekova o’zbek xalq qo’shiqlari lingvopoetikasiga bag’ishlangan monografiyasida o’xhatishning yana bir unsure “o’xhatish maqsadi” ham mavjudligini ta’kidlagan[3,153]. O’xhatish etaloni o’xhatish o’xhatish konstruksianing poetik qimmatini, estetik salmog’ini belgilab beradi. O’xhatish etaloni qanchalik original bo’lsa, o’xhatishli qurilma ham shu darajada ohorli va original bo’ladi. Badiiy matndagi o’xhatishli qurilmalar tekshirilganda ularni an’naviy va xususiy-muallif o’xhatishlari sifatida tasniflash kerak bo’ladi.

An’naviy o’xhatishlar og’zaki nutqda ko’p ishlatalidan, shu sababli ta’sirchanligini yo’qotgan o’xhatishlardir[2,85]. Masalan: tuliday ayyor, toshday qattiq, yuzlari oydek, ko’zları charosdek, qo’yday yuvosh, otning qashqasiday ma’lum kabilar. Aslida ko’p takrorlanishi tufayli “siyqasi chiqqan” deb baholanadigan bunday qurilmalarni tasviriylik, obrazlilik maqsadida xizmat qildirish yozuvchining ijodkorlik mahoratiga bog’liq.

Xususiy-muallif o’xhatishlari yozuvchining o’z nigohi, kuzatuvchanligi, badiiy taxayyuli, analogiya quvvati asosida xalq tilidan foydalangan holda yaratgan o’xhatishlaridir. Bunday o’xhatishlarda originallik, obrazlilik va ekspressivlik hamisha yorqin ifodalangan bo’ladi. Har qanday o’shatishdan maqsad tasavvur qilinishi qiyin bo’lgan tushunchalarni aniqlashtirish, narsa-hodisa, harakat-holatlarning eng nozik jihatlarini

kitobxon ko'z o'ngida go'zal bo'yoqlarda gavdalantirishdan iborat bo'limg'i lozim. Masalan: Burungi so'fidan, yaqindagina kelib bir hafta yotib ketgan so'fidan asar yo'q. uning rangi machitning jaydari shamiday sap-sariq...go'yo kasaldan yaqindagina bosh ko'targan.(Cho'lpon). Keltirilgan misolda so'fining, ruhoni kishining so'ngan, sarg'aygan rangi masjidning jaydari shamiga o'xshatilgan. Ta'kidlash lozimki, yozuvchi tasvirdagi holat, qahramon ruhiyati uchun, favqulodda muvofiq o'xshatish etaloni tanlangan, ya'ni qahramon - ruhoni, sham – masjidniki, qahramon – g'arib, dardman, sham – jaydari, arzonbaho, qahramon tuganmas dard bilan adoyi tamom bo'lib bormoqda, sham – yonib tugashining ham ramziy ifodachisi. Sap-sariq sifati bilan ifodalangan o'xshatish asosidagi belgi benihoya quyuqlashib katta bir dard shaklini olgan[2,86]. "Daftar hoshiyasidagi bitiklar" asarida qo'llanilgan o'xshatishlar tahlili quyidagicha:

1. Oyog'i ostida yirtilib, qamishlari qovurg'adek turtib chiqqan varrak loyga qorishib yotibdi.(5-b).Yirtilgan varrakning qamishlari turtib chiqqan qovurg'aga o'xshatilgan(xususiy-muallif o'xshatishi). Qamishlari – o'xshatish subyekti; qovurg'a – o'xshatish etaloni; varrak – o'xshatish asosi; -dek – o'xshatishning shakliy ko'rsatkichi.
2. Uning oldida bir savat oq gul quyosh parchasidek tovlanadi.(12-b). Bir savat gul quyoshning parchasiga o'xshatilgan(xususiy-muallif o'xshatishi). Oq gul – o'xshatish subyekti; quyosh parchasi – o'xshatish etaloni; tovlanmoq – o'xshatish asosi; -dek – o'xshatishning shakliy ko'rsatkichi.
3. Qondek qizargan tok barglari ohista chayqaladi.(16-b). Kuzdag'i tok barglarining rangi qon rangiga o'xshatilgan(xususiy-muallif o'xshatishi). Tok barglari – o'xshatish subyekti; qon – o'xshatish etaloni; qizargan – o'xshatish asosi; -dek – o'xshatishning shakliy ko'rsatkichi.
4. Yong'oqdek tuxum tug'adi-da, qaqag'lab olamni buzadi.(24-b). Tovuqning tug'gan tuxumlarining hajmiga nisbatan yong'oqqa o'xshatilgan(xususiy-muallif o'xshatishi). Yong'oq – o'xshatish etaloni; -dek – o'xshatishning shakliy ko'rsatkichi.
5. Iste'dodsizlar esa bir zambil shag'aldek gap.(25-b). Iste'dodsizlar bir zambil shag'alga o'xshatilgan(xususiy-muallif o'xshatishi). Iste'dodsizlar – o'xshatish subyekti; shag'al – o'xshatish etaloni; -dek – o'xshatishning shakliy ko'rsatkichi.
6. G'uncha tugdi...olov parchasidek yal-yal yondi.(26-b). G'unchaning tugilgandagi holati olov parchasining yonishiga o'xshatilgan(xususiy-muallif o'xshatishi). G'uncha – o'xshatish subyekti, olov parchasi – o'xshatish etaloni; -dek – o'xshatishning shakliy ko'rsatkichi.
7. Dunyoda soat kapgiridek tebranib turadigan haqiqatlar ham bor.(17-b). Haqiqatlar soat kapgiriga o'xshatilgan(xususiy-muallif o'xshatishi). Haqiqatlar – o'xshatish subyekti; soat kapgiri – o'xshatish etaloni; -dek – o'xshatishni shakliy ko'rsatkichi.

Xulosa o'rnila shuni aytish mumkinki, ushbu asarda o'xshatishlar xilma-xil ko'rinish va uslublarda, o'z navbatida o'zgacha obraz va ta'sirda namoyon bo'ladi. Asar tadqiqoti natijasida xususiy-muallif o'xshatishlari an'anaviy o'xshatishlarga nisbatan ko'p

qo'llanilganligi ma'lum bo'ldi. Asar tarkibidagi har bir o'xshatish alohida mavqega ega bo'lib, asar matni positsiyasini saqlab turishga xizmat qiladi. Shuningdek, ifodalanayotgan obraz, voqeа-hodisa, shaxs yoki harakat va holatning ta'sirchanligini yanada orttiribgina qolmasdan, kitobxon ko'z o'ngida yaqqol gavdalantirishda ham muhim rol o'ynagan. Badiiy asarlar tarkibida qo'llanilgan o'xshatishlar ijodkorning qay darajada mohirligini, qanday mahorat egasi ekanligini ham isbotlab beradi. Ayniqsa, bunday ijodkorlar ichida O'tkir Hoshimov mohirligi bilan shuhrat qozongan. Uning tadqiqot ostiga olingan "Daftar hoshiyasidagi bitiklar" asarini ham obrazli va maftunkor o'xshatishlar jamlanmasi deya ayta olamiz.

FOYDALANILGAN ADABIYOTLAR:

1. O'. Hoshimov. (qissa va hikoyalar)– T: "Nurli dunyo" nashriyot uyi, 2022. - 160 b.
2. M. Yo'ldoshev. Badiiy matnning lisoniy tahlili. – Toshkent, 2008.
3. M. Yoqubbekova. O'zbek xalq qo'shiqlarida o'xshatish. – Toshkent, "Fan", 2005.
4. Jo'rayeva, M. (2023). MATN VA UNING ALOHIDA TA'RIFI MASALASI. Академические исследования в современной науке, 2(4), 182-186.
5. Jo'rayeva, M. (2023). TILSHUNOSLIKDA MATN MUAMMOSI VA UNING O'RGANILISHI. GOLDEN BRAIN, 1(4), 58-61.
6. Xidirova, I., & Jo'rayeva, M. (2023). LEXICAL-SEMANTIC ANALYSIS OF KINSHIP NAMES USED IN ANCIENT TURKISH DICTIONARIES. Modern Science and Research, 2(4), 716-719.